

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2020. augusztus 31-én, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. A körülmények a koronavírussal kapcsolatos járványügyi előírásoknak megfelelnek (kézfertőtlenítő, szociális távolságtartás és maszk használata). Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről:

Az UNICOPY Kft. szakembere megvizsgálta az önkormányzat Sharp AR-M160 típusú fénymásológépét és megállapította, hogy javítása meghaladná egy új készülék beszerzési értékét. Ezért a készülék selejtezését és cseréjét javasolta. Elnök kezdeményezte a selejtezést és megrendelte az új Canon iR 2625i multifunkcionális fénymásológépet.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

36/2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szlovén Önkormányzat selejtezésre javasolt fénymásológépe helyett új készüléket vásároljanak. **A multifunkcionális fénymásológép a Szlovén Önkormányzat működéséhez, rendezvényeinek megszervezéséhez és lebonyolításához szükséges fontos irodatechnikai eszköz. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a koronavírus okozta súlyos járványügyi helyzet miatt és az ezzel összefüggésben meghozott kormányzati döntésekkel összehangolva a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen tervezett 2020. évi programjaiból csak 4 valósult meg. Elmaradt 8 program, 7 programot áthelyeztünk 2021-re.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

37/2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a koronavírus okozta súlyos járványügyi helyzet miatt és az ezzel összefüggésben meghozott kormányzati döntésekkel összehangolva a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen tervezett 2020. évi programjaiból csak 4 valósult meg. Elmaradt 8 program, 7 programot áthelyeztünk 2021-re. **A szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos nemzetiségi rendezvények átszervezése a koronavírus okozta járványügyi helyzethez igazodva a szombathelyi szlovén nemzetiségi közösség érdekvédelmét, anyanyelvének és identitásának megőrzését szolgálja. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Solymosi Zsolt tájékoztatót az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

M. Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

2. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy *Cser Rudolfot* jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

38/2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyv hitelesítője Cser Rudolf képviselő. **A napirendek a szlovén nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatokat tárgyalnak.**

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2020. évi költségvetés második módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 13/2020. (II. 24.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2020. évi költségvetését 4.300 ezer forintos főösszeggel. A költségvetés első módosítása, júliusban, a Képviselő-testület által jóváhagyott 2019. évi költségvetési maradvány, valamint a 2020. évi feladatalapú támogatás összegével bővítette a költségvetést. A kiadási előirányzatok között a tárgyi eszközök beszerzésére (beruházásokra) 50 ezer forintos összeg lett megállapítva. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 11.399 ezer forintra változott.

A jelenlegi javaslat nem érinti a főösszeget. A javasolt módosítás a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást tartalmaz. A dologi kiadások előirányzatának 1.000 ezer forintos csökkentését és a tárgyi eszközök beszerzése (beruházások) előirányzatának ugyanekkora összegű növelését jelenti (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Elnök kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta azokat. Elnök kihirdette a határozatot.

39/2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetéséről szóló 13/2020. (II. 24.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2021. április 30. (a 2020. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

2. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2020-ban 4 testületi ülést és 1 közmeghallgatást tartottak. Szeptember 1-től a koronavírus járvány második hulláma is elérte Magyarországot. Az ezzel összefüggésben meghozott kormányzati döntésekkel összehangolva fognak tevékenykedni az év hátralévő részében. Elnök gondoskodik a közüzemi számlák befizetéséről, a gondnok-takarító és kézbesítő 2021. évi szerződésének megkötéséről, valamint a Porabje szlovén újság 2021. évi I. félévi előfizetéséről. Szükség esetén még sor kerülhet testületi ülés összehívására is.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

40/2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy – a járványügyi helyzetre való tekintettel - gondoskodjon a közüzemi számlák befizetéséről, a gondnok-takarító és kézbesítő 2021. évi szerződésének megkötéséről, valamint a Porabje szlovén újság 2021. évi I. félévi előfizetéséről. Szükség esetén hívjon össze testületi ülést. **A határozatban foglaltak a szombathelyi szlovén nemzetiség érdekképviselésével, szlovén anyanyelvének és identitásának megőrzésével kapcsolatosak. A felmerült költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök




Cser Rudolf
jegyzőkönyv-hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

(v pondejlek) 31. avgusta 2020 v 19.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Modifikacija proračuna za leto 2020
3. Razno

Somboteu, 24. avgust 2020


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy az önkormányzat képviselő-testülete
2020. augusztus 31-én (hétfőn) 19.00 órai kezdettel
ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

Szombathely, 2020. augusztus 24.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2020. augusztus 31-ei képviselő-testületi ülésére

Javaslat
a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítására

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2020. évi költségvetés második módosítását jelenti.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 13/2020. (II. 24.) SZÖ sz. határozattal fogadta el a 2020. évi költségvetését 4.300 ezer forintos főösszeggel. A költségvetés első módosítása, júliusban, a Képviselő-testület által jóváhagyott 2019. évi költségvetési maradvány, valamint a 2020. évi feladatalapú támogatás összegével bővítette a költségvetést. A kiadási előirányzatok között a tárgyi eszközök beszerzésére (beruházásokra) 50 ezer forintos összeg lett megállapítva. A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 11.399 ezer forintra változott.

A jelenlegi javaslat nem érinti a főösszeget. A javasolt módosítás a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítást tartalmaz. A dologi kiadások előirányzatának 1.000 ezer forintos csökkentését és a tárgyi eszközök beszerzése (beruházások) előirányzatának ugyanekkora összegű növelését jelenti (1. sz. melléklet). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. melléklet).

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2020. augusztus 31.


Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítására

...../2020. (VIII. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetéséről szóló 13/2020. (II. 24.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

*A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.*

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2021. április 30. (a 2020. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

BEVÉTELEK						2020.év eredeti előirányzat	2020.év módosított előirányzat	Javasolt módosítás	2020.év módosított előirányzat (2)	KIADÁSOK		2020.év eredeti előirányzat	2020.év módosított előirányzat	Javasolt módosítás	2020.év módosított előirányzat (2)
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK															
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4300	5952	0	5952	K1	Személyi juttatások	881	881	0	881				
B11	Önkormányzatok működési támogatásai	4300	5952	0	5952	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	881	881	0	881				
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	1040	1040		1040	K12	Külső személyi juttatások	60	60		60				
	Központi általános támogatás		1652		1652	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	3 359	10408	-1 000	9408				
	Feladatalapú támogatás		3260		3260	K3	Dologi kiadások				0				
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260				K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				0				
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás					K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0				
B3	Közhatalmi bevételek					K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belüire				0				
B4	Működési bevételek	0	0	0	0	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívüire				0				
B402	Szolgáltatások ellenértéke				0										
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				0										
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				0										
B408	Kamatbevételek				0										
B410	Egyéb működési bevételek				0										
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0										
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				0										
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN															
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	4 300	5 952	0	5 952	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN									
B5	Felhalmozási bevételek				0	K6	Beruházások		50	1 000	1 050				
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	K7	Felújítások				0				
					0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				0				
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN															
		0	0	0	0	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN									
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	4 300	5 952	0	5 952	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300	11 399	0	11 399				
B8	Finanszírozási bevételek	0	5 447	0	5 447	K9	Finanszírozási kiadások				0				
B813	Maradvány igénybevétele		5 447		5 447										
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK															
		4 300	11 399	0	11 399	MINDÖSSZESEN KIADÁSOK									
								4 300	11 399	0	11 399				

Jubine! Kozel chm!

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	272	271	272	815		520	815			815		
Központi általános támogatás	1 040	520											
Feladatalapú támogatás	1 652				826				826				
Egyéb áll.házt.belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	0												
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 952	792	271	272	1 641	0	520	815	826	0	815	0	0
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 952	792	271	272	1 641	0	520	815	826	0	815	0	0
Finanszírozási bevételek	0												
Pénznaradvány igénybevétele	5 447			5 447									
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	11 399	792	271	5 719	1 641	0	520	815	826	0	815	0	0

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	881	31	32	32	32	31	282	32	32	31	32	32	282
Munkaadókat terhelő járulékok	60	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Dologi és egyéb folyó kiadások	9 408	279	280	280	280	280	2 804	280	280	280	280	280	3 805
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	10 349	315	317	317	317	316	3 091	317	317	316	317	317	4 092
Beruházások	1 050			50					1 000				
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	1 050	0	0	50	0	0	0	0	1 000	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	11 399	315	317	367	317	316	3 091	317	1 317	316	317	317	4 092
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	11 399	315	317	367	317	316	3 091	317	1 317	316	317	317	4 092

Nemzetiségi önkormányzatok

Horvát
Német
Roma
Szlovén

Szlovén

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat - Somboteltska slovenska samouprava



Cím: 9700 Szombathely, Kisfaludy Sándor u. 1.
Telefon: +36 (94) 340-225, +36 (30) 495-2687
E-mail: mukic@online.hu

Elnök: Mukicsné Kozár Mária
Elnökhelyettes: Braunstein Anna
Képviselek: Csér Rudolf

Kapcsolódó dokumentumok

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat - ÁLTALÁNOS KÖZZÉTÉTELI LISTA

 ÁLTALÁNOS KÖZZÉTÉTELI LISTA.xlsx
(application/octet-stream, 17.22 Kb, letöltve 251 alkalommal)

Szombathely Szlovén Önkormányzata kiemelt előirányzatainak teljesítései

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2019. évi kiemelt előirányzatainak teljesítésére pdf (application/pdf, S05.2 Kb, letölthető 5 alkalommal)

Programok



Nyitott Városháza: Mór sziget a Csónakáztonál
(Mózi)

Csonakázó tó, Szombathely, Kenderesi út
2020 Augusztus 01. (Szombat) 16:00

Még több Moz!...

Koncert Simon Krečič karmesterrel (Zene/Koncert)

Bartók Terem (Savaria Szimfonikus Zenekar koncerthelyszíne), Szombathely, Rakóczi F. u. 3.
2020. augusztus 14. (péntek) 19:00